



Vážená

**Potvrzení objednávky**

děkujeme za Vaši objednávku a tímto potvrzujeme její přijetí. Zakázka bude zpracována dle Vámi objednaných služeb, jejichž rekapitulaci včetně cen Vám přikládáme.

Číslo Vaší objednávky:

Naše referenční číslo: CE147217

Překlad z výchozího jazyka: českého

Překlad do cílového jazyka: anglického

Termín vyhotovení zps\_překlad: 21.7.2017

Termín vyhotovení zákon o pojišťovnictví: 18.8.2017

Poznámka: příplatek 10% za mimořádně odborný text a sleva 5% za překlad nad 100NS

Název služby	Objednáno	Počet výchozí text	Počet cílový text	Cena	Příplatek %	Cena za položku
<b>Překlad</b>						
Odborný (NS) zps_překlad	<input checked="" type="checkbox"/>	165	214,5	235,00 Kč	5	52 927,88 Kč
Korektura (NS) zps_překlad	<input checked="" type="checkbox"/>	165	214,5	90,00 Kč		19 305,00 Kč
Korektura základní (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Odborný zákon o pojišťovnictví (NS)	<input checked="" type="checkbox"/>	245,5	319,5	235,00 Kč	5	78 836,63 Kč
Korektura zákon o pojišťovnictví (NS)	<input checked="" type="checkbox"/>	245,5	319,5	90,00 Kč		28 755,00 Kč
Korektura předtisková (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Revize (hod)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
<b>Soudní překlad</b>						
Soudní překlad (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Revize a ověření	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Kopie	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Notářské kopie	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
<b>Tlumočení</b>						
Konsekutivní 1/2 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Konsekutivní 1 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Soudní (hod)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Simultánní (kabinové) 1/2 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Simultánní (kabinové) 1 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Tlumočnická technika	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
<b>Grafické zpracování</b>						
DTP práce (FS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Tisk	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
<b>Audio/Video</b>						
Dabing	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Titulkování	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Přepis (audio /video záznamu)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Lokalizace	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
<b>Přibližná cena za objednané služby bez 21% DPH</b>						<b>179 824,50 Kč</b>

Veškeré vztahy mezi objednavatelem a zhotovitelem upravují Všeobecné obchodní podmínky zhotovitele MOUDRÝ PŘEKLAD, s.r.o., které jsou k nahlédnutí ve všech pobočkách.

Potvrzení zpracoval: